



Studio Renni

Nikol Szurmanová
Návsí 875, 739 92
Kontakty a objednávky:
+ 420 604 133 073 (+ 420 604 878 240)
objednávky telefonicky

Pedikúra * Manikúra * Japonská manikúra P.Shine * Zdobení nehtů
Modeláž nehtů – gel, acrygel, acryl, porcelán * Parařinové zábaly na ruce
Ruční masáž klasická * Masážní křeslo * Přístrojová lymfatická masáž
Indická masáž hlavy + antistresová masáž * Bylinná parní lázeň * Rolletic
Masáž lávovými kameny: celé tělo, obličej + dekolť * Ozónový zábal
Detoxikační přístroj * Depilace cukrovou pastou * Kosmetika
Galvanická žehlička na vrásky

Těšíme se na Vaši návštěvu!!!

ŽALUZIE, SÍTĚ PROTI HMYZU, ROLETKY

Poradenství - zaměření - montáž - servis

Richard Valko

Nýdek 24

739 95 Bystřice nad Olší

+ 420 603 235 297

richard.valko@seznam.cz

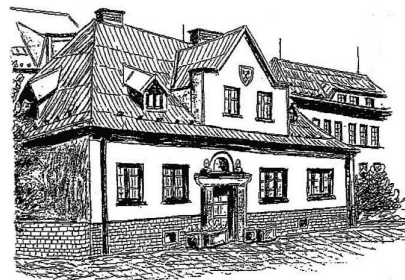
SLUŽBY PRO STAVEBNICTVÍ

- stavby rodinných domů
- krovy a střešní krytiny
- provádění kompletních interiérů

GRZEGORZ KAWULOK

43-476 JAWORZYNKA 780

TEL.: 048 506 101 024



NÁVSÍČKO

Zpravodaj obce Návsí

Biuletyn gminy Nawsie



ZDARMA

ŘÍJEN - PAŹDZIERNIK 2011

UPOZORNĚNÍ PRO OBČANY NAPOJENÉ NA VODOVODNÍ ŘAD POD VÝTOPNOU

Při realizaci vodovodních přípojek na vodovodním řadu Pod Výtopnou byl občanům napojeným na tento řad poskytnut dar na částečnou úhradu nákladů spojených s vybudováním vodovodní přípojky. Poskytnutí daru bylo podmíněno odběrem vody v rozsahu minimálně 23 m³ ročně.

Upozorňujeme proto občany napojené na vodovodní řad Pod Výtopnou, aby dodrželi tuto podmínku a nejpozději do 30. 12. 2011 odebrali minimálně 23 m³ vody.

V případě nedodržení této podmínky vznikne obdarovanému povinnost vrátit Obci Návsí částku uvedenou v článku IV. odst. 1 Darovací smlouvy.

ZAHÁJENÍ SVOZU POPELA

Vážení občané, děkujeme, že jste se rozhodli pro separaci popela. Po dohodě s firmou Nehlsen Třinec bude opět zahájen svoz popela v obci. Do označených nádob, které jsou v majetku fa Nehlsen a byly vám poskytnuty bezplatně, **odkládejte pouze čistý popel a škváru** – tento odpad bude po smíchání s kompostem a zeminou sloužit jako materiál pro rekultivaci skládek. V případě, že v nádobách budou i jiné odpady jako sklo, kovy, plasty nebo jiné příměsi, bude tento odpad zařazen jako směsný komunální odpad a odpadne tím výhoda levnějšího odstranění. **Nespalujte v pecích látky, které by mohly popel kontaminovat** (např. plasty, nebezpečný odpad) – popel, pokud má být využíván jako složka pro rekultivace, se musí v pravidelných intervalech zasílat na rozборы, které vyhodnocují jeho vhodnost a chemickou čistotu (zjišťuje se obsah nebezpečných látek, těžkých kovů atd.)

Samotný svoz bude probíhat v topné sezóně, vždy **první liché úterý v měsíci**. První svoz je naplánován na **úterý 8. listopadu 2011**. Pokud jste se zatím do systému separace popela nezapojili a nyní **máte zájem tuto službu využívat, obraťte se na Obecní úřad Návší, p. Topalovová nebo p. Čmielová**, kde vám budou poskytnuty bližší informace.

Úsek místního hospodářství

JAK MY Z PZKO NAWSIE POJECHALI DO ŚREDNIOWIECZA

A stało sie tak... 24. 9. 2011 zebrało sie 38 ludzi na dworcu na zastawce autobusu... Hned rano o pół siódmej. Przijechał po nas autobus aż z Karwiny od pana Wawrzyczka, dali my se po mioduli, nasiedli i jechali. Cesta hónym uciekała, bo partyja fajno a zabawa wiesiolo. Kole 9:00 my byli w Będzinie. A że tam byl prawie wielki torg, tóz nas baby hned tam zasmyczyły. Cosi my kupili, zjedli porke albo bigos i szli my do hotelu sie zakwaterować. Hotel szumny, ale hned o 13:00 my mieli domówione zwiedzani zamku w Będzinie i Pałacu Mieroszewskich. Szykowne przewodniczki nas tam posmykały, poo- powiadały nom jak to tam kiejsi bywało i zaś my sóm chytrzejsi. To było tak do 15:00 a potym my mieli do 17:00 spokój na łóžku. (jako gdo...)



Přejeme mnoho zdraví a štěstí jubilantům, kteří oslaví v měsíci říjnu své narozeniny.

Życzymy dużo zdrowia i szczęścia wszystkim jubilatom obchodzącym w październiku swoje urodziny.

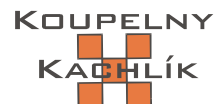
PLACENÁ INZERCE

KOUPELNY

30 vzorových koupelen

Kachlík
ul. Nádražní 49
www.koupelnykachlik.cz

partner sítě



NOVĚ OTEVŘENÁ PŮJČOVNA NÁŘADÍ
INFO: 775 340 998

WYGIECZKA

We wrześniu wyjechał Klub Kobiet przy PZKO w Nawsiu do Istebnej. Najpierw zatrzymaliśmy się w kościele ewangelickim a.w. Tam nas mile przyjął pastor tutejszego zboru ks. Staniek.

Opowiedział nam jak to kiedyś ewangelicy z Istebnej chodzili 4 godziny piechotą do kościoła w Nawsiu. Dopiero w roku 1930 wybudowali swój kościół.

Potem podjechaliśmy pod kościół katolicki gdzie zbierało się dużo ludzi ładnie wystrojonych w strojach ludowych.

Gazdowie i gaźdzyńcy w „sukniach“ z okolicy Istebnej, Jaworzynki i Koniakowa, urządzali d o ż y n k i.

Tu była msza dziękczynna za tegoroczne plony. Potem szumne, ozdobione konie, piękne kolasy, wozy, ale też obstrojone traktory, ruszyły w długim korowodzie do amfiteatru. Tych różnych wozów alegorycznych było chyba ponad 50.

Następnie był uroczysty program z darowaniem gościom oficjalnym bochenków nowego chleba. Było to takie nasze mniejsze Gorolski Świąto.

My ruszyliśmy dalej na Ochodzitą na obiad, ale niestety było zajęte do ostatniego miejsca. Zjedliśmy więc spóźniony obiad na „Kopyrtołce“ a potem przez Jaworzynkę i Herczawę wróciliśmy z zadowoleniem do Nawsia.

I.T.

VEŘEJNÉ TELEFONNÍ AUTOMATY V OBCI NÁVSÍ

Vážení, dovolu mi, abych Vás touto cestou informoval o opatřeních, která bude naše společnost Telefónica O2 Czech Republic, a. s. realizovat ve Vaší obci. Z důvodu výrazného poklesu zájmu obyvatel o využívání sítě Veřejných telefonních automatů (VTA) se naše společnost Telefónica O2 Czech Republic rozhodla stávající síť VTA přizpůsobit současným potřebám. Tato optimalizace se dotkne i Vaší obce.

V průběhu měsíce října letošního roku plánujeme zrušení nevyužívaného VTA v lokalitě :

- **Návší 905, Návší u prodejny Návsičko**
- **Návší 785, Návší Rogovec - u potravin**
- **Návší 372, Návší Jasení - u potravin**

Dostupnost služby pro obyvatele, jak je definovaná Českým telekomunikačním úřadem, zůstane zachována.

Věřím, že tyto nezbytné kroky přijmete s pochopením.

Martin Blažek

Telefónica Czech Republic, a.s.
721863016

O 17:00 my se zaš zebra i poszli zpatki na zamek. A tam sie to zaczło. Priwitali nas sredniowiezni rycerze miodulóm, wystrzelili na naszóm cześć z możdziyrza i zaprosili na uczte. A było na co!!! Bo sie podowały: żurek Zamkowej Babci, pieczonki obozowe, decha wędlin z podgrodzia, smalec z dziada pradziada topiony i strasznie moc dalszych smakołyków!!! A wszecko my to zapijali staropolskim obyczajem miodulóm.



Od tej uczty nas zaš wyciagli Ci rycerze, bo nóm porwali jednom kolezanke (Halinke od Czudka). Wylecieli my za nimi na dziedziniec a tam uni sie już o nióm bili! Doszło na szable, tarcze, pałasze, halabardy aji na łuki!!! A nas tez ku tymu przibrali i tak my sie fajnie zabawili. Po zcmiywku jeszcze prziszła tancerka z ogniami i pieknie nóm zatańcowała. A my im za to zaśpiywali a zatańcowali my se wszecy razym. I tak my sie bawili, jedli a pili do późnych godzin wieczornych...

Drugi dziyn, jak my postowali i zjedli śniodani, tak my pojechali do piwowaru do Żywca , bo nas dość susziło. Tam nóm dali fajny obiad aji piwo, pozwiedzali my muzeum, skosztowali piwa i pumału sie brali ku chałupie.

W autobusie my pozdopijali co zbyło (už tego nie było moc) i kapke zmordowania, ale zadowolyni, przijechali na Nowsi. Myślím, że sie nóm wszeczkim podobało i jak jyny naszporujemy jakóm koróne to se za rok zaš kajsi zajadymy!!!

JH

O VČELAŘÍCH

Včelaři jsou vesměs lidé, mající blízko k přírodě. Říká se, že kdo jednou začne chovat včely, už s tím nemůže přestat. Společenství včel jej natolik zaujme, že mu věnuje hodně ze svého času. Včely upoutají nejen svou příslovečnou pílí, ale i dalšími vlastnostmi, kterých se nám lidem mnohdy pohříchu nedostává. Je to zejména obětavost a nesobeckost. Každá včela žije především pro celé své včelstvo a to bez jakýchkoliv výhrad a nároků na zvláštní odměnu. Pro ochranu svého bez váhání obětuje svůj život.

Včela je vzhledem k člověku tvor prastarý, který se objevil na planetě Zemi spolu s kvetoucími rostlinami asi před 80 milióny lety. Spolu se oba druhy živých organismů vyvíjely a dnes již bez sebe snad ani nemohou existovat. Symbióza včel a kvetoucích rostlin poskytuje oběma podmínky nezbytné pro život. Odtud se odvíjí význam a postavení včely v přírodě i člověka samotného. Uvádí se, že včela se na opylování hmyzosnubných rostlin podílí z 95 %. Na přenosu pylu včelami je závislá naprostá většina hospodářských rostlin, ovocné stromy, jeteloviny, luštěniny a tzv. technické plodiny. 80 až 90 % užitku z chovu včel připadá právě na zvýšení výnosů z těchto plodin. Pokud by zanikly včely, drasticky by se změnila druhová skladba rostlin. Vymizela by kvetoucí flóra a uvolnila by místo větrosnubným rostlinám, zejména travinám a jehličnanům. Produkce medu, která je přínosem pro včelaře, tak tvoří zcela nepodstatnou část z celkového užitku včel. Einstein údajně spočítal, že pokud by zanikly včely, do tří let by zaniklo i lidstvo.

Při chovu včel je nutno během roku vykonat řadu zootechnických a veterinárních opatření aby včelstva byla v dobré kondici, netrpěla nedostatkem potravy a odolávala svým specifickým nemocem a parazitům. Od včelařů to vyžaduje nejen čas a fyzicky namáhavou práci, ale organizaci své činnosti, zejména časovou koordinaci veterinárních opatření v celém území. K tomu se včelaři sdružují v základních organizacích občasněho sdružení Český svaz včelařů. ZO ČSV Jablunkov navazuje na více než 80letou tradici organizovaného včelařství na Jablunkovsku. Včelařský spolek Beskyd, založený v r. 1927, sdružoval včelaře z Jablunkova, Mostů u Jablunkova, Horní a Dolní Lomné, Bocanovic, Návší a Písku. Měl 80 členů se 420 včelstvy.

Naše dnešní základní organizace sdružuje včelaře z Bocanovic, Hrádku, Jablunkova, Milíkova, Návší a Písečné. V letošním roce 2011 ZO eviduje 128 včelařů a 1006 chovaných včelstev. Na území obce Návší je registrováno cca 42 včelařů. Na území obce má organizace vybudován v Kostkově spolkový včelín, který spravují manželé Jan a Danuše Pindurovi z Návší. Oba se aktivně podílí na činnosti spolku. Paní Danuše je kulturní referent a zajišťuje školení, případně jiné společenské akce – zejména zájezdy a exkurze. Pan Jan je tzv. nákazový referent, který má na starosti veterinární opatření, zejména zajištění a distribuci léčiv. Kromě toho vykonává funkci včelařského důvěrníka, tzn., že sám léčení včelstev provádí.

Tíživá ekonomická situace dopadá i na včelaře. Většina včelařů pamatuje doby, kdy krystalový cukr stál 7,60 Kč. Dnes se cena vyhoupla v některých obchodech už přes 30 Kč. Přitom jedno včelstvo spotřebuje ročně cca 20 kg cukru. Podobně to je i s ostatními potřebami a pomůckami. Většina včelařů jsou důchodci, a cenový vývoj i další náklady je tak tlačí ke snižování stavů včelstev. Není to problém jen zdejších včelařů. Vždyť v rámci celé ČR se odhaduje, že pro zajištění dostatečného opylování již chybí cca 150 tisíc včelstev. Základní organizace stojí také před nutností, obnovit svůj inventář, zejména zmíněný včelín a úly v něm. Proto se spolek rok co rok obrací na obce o finanční pomoc. Zde si velmi ceníme pomoci Obce Návší, která pravidelně přispívá ze svého rozpočtu asi 7 až 10 tisíci korunami. Ty spolek dosud využil na nákup úlů a údržbu včelína. Základní organizace ČSV Jablunkov, tímto Obci Návší upřímně děkuje a ubezpečuje, že poskytnutá pomoc je dobře a účelně využita.

Za ZO ČSV: Ing. Vladislav Matýsek, předseda ZO

NADACE ČEZ ZNOVU PODPOŘILA CHARITU JABLUNKOV

Červenec, srpen – pro někoho měsíce dovolených. V Denním stacionáři sv. Josefa pro mladé lidi se zdravotním postižením v Jablunkově jsme tyto měsíce využili pro další část rekonstrukce prostor denního stacionáře a to díky projektu „Úprava místností k práci a terapii osob s mentálním postižením“ podpořeného nadací ČEZ.

„Nadace ČEZ nám přispěla částkou 110 750 Kč, což činí 74 % celkových nákladů. Tato podpora nám umožnila vyměnit podlahové krytiny a rozdělit prostory posuvnými dveřmi na dílnu, společenskou a terapeutickou místnost. Oddělení prostor významně přispělo ke zkvalitnění pracovní terapie i dalších terapeutických a společenských aktivit, které mohou nerušeně probíhat paralelně. Nyní klienti DS mohou pracovat, relaxovat, povídat si nebo jíst, aniž by se navzájem rušili. Tento projekt byl díky podpoře Města Jablunkova, Ministerstva práce a sociálních věcí, Tříkrálové sbírky a obcí: Bocanovice, Bukovec, Bystřice, Hrádek, Milíkov a Mosty u Jablunkova rozšířen o vymalování všech prostor, vytvoření samostatné dřevodílny, zakoupení koberce pro společenskou a terapeutickou část prostor, vylepšení zázemí pro pracovníky doplněním šatních skříněk a nad posuvnými dveřmi byl vytvořen prostor pro výstavu výrobků klientů.“ sdělil ředitel Bc. Petr Pavlíček.